

# ジョン・ハンコック展望台へようこそ!



地元の投票でシカゴ最高の見晴らしスポットに選出

## 見所いっぱいの4つの州におよぶ素晴らしい眺め!

イリノイ州、インディアナ州、ミシガン州、ウィスコンシン州に加え、市内一のミシガン湖の景色が一望できます。この素晴らしい景色に加えて、場所はシカゴのダウンタウンの中心。数え切れないほどのアクティビティに恵まれています。お忙しいご旅行に、短時間で最大限の見所を見るにはジョン・ハンコック展望台が一番です。

## 新登場—インタラクティブ望遠鏡!

この新望遠鏡でいつでもスペクタクルな景色をご覧ください。日中の景色、夜景、ライブビューから選択し、ズームインしてください。情報満載で、操作はボタンをクリックするだけです。視界不良の日でも、何キロも先の景色を眺められます! 別途料金がかかります。



## どこにも負けない抜群のロケーション!

ジョン・ハンコック展望台は、歴史ある建物やすてきなレストラン、一流ショップが数多く連なるマグニフィセントマイルにあります。そして、シカゴ最高のナイトスポットの数々からもわずか1ブロック。ネイビーピア、グラントパーク、ミレニアムパークなどの観光名所も近いです。

## 景色を見に来て、コーヒーで一服。

ジョン・ハンコック展望台には世界で最も高い場所にあるカフェ「ラヴァツァ エスプレッション カフェ」があります。ラヴァツァは、イタリア人に一番よく飲まれている コーヒーです。また、1985年に異なる産地のコーヒーのブレンドによる複雑な技を編み出したのもルイジ・ラヴァツァです。景色とともに、賞に輝く環境やフェラン・アドリアの革新的なお料理をお楽しみください。



## 受賞歴のあるカフェでは、ビール、ワイン、蒸留酒などもご用意。

ラヴァツァ・エスプレッション・カフェで、シカゴの壮観かつ開放感あふれる景色を眺めながら、ワイン、ビール、またはさわやかなカクテルを片手にゆっくりとおくつろぎください。観光を満喫した1日の締めくくりにぴったりのスポットです。新しくメニューに加わったイタリア料理の前菜で、軽くお食事されてはいかがですか?



## シカゴでのご滞在プランは無料のコンシェルジュ サービスがサポートします。

地元のことを知り尽くした専任のコンシェルジュ チームが、シカゴのご滞在プラン作りをお手伝いします。午前10時から午後7時まで(年中無休)、コンシェルジュデスクでライアンとシャノンがお待ちしております。



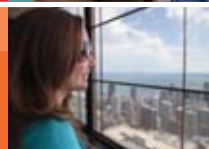
## 無料のマルチメディア スカイツアーで本物のシカゴ体験。

本物のシカゴを体験しませんか。目と耳と心で感じるシカゴの歴史やホットな場所。アンテナ・インターナショナルがデザインした新しいマルチメディア スカイツアーでご体験ください。日本語のツアーもご用意しています。



## 高さ 305mで風を感じてみませんか。

ユニークな屋外のスカイウォークで、94階の高さからマグニフィセント マイルを見下ろせます。シカゴが「風の街」と呼ばれるわけを五感すべてで感じてください。



## 展望台への車ででの行き方は？



これが正確な所在地を示す地図です。道に迷った場合、行き方がわからない場合には

+1-312-751-3680 (平日午前9時～午後5時)

または +1-312-654-2892 (時間外)までお電話ください。

## 駐車場はどこにありますか？

ジョン・ハンコック・センターの屋内駐車場をご利用ください。入り口はチェスナット(西方向)とデラウェア(東方向)に面しています。

## バスでも行くことができますか？

1日24時間ミシガンアベニューを走っているCTA(シカゴトランジット オーソリティ)バスが、ジョン・ハンコック・センターのすぐ近くに停まります。

Chicago's  
Greatest  
High



John  
Hancock  
Observatory

Open 9am to 11pm daily

875 N. Michigan Avenue, 94th Floor

Visit [hancockobservatory.com](http://hancockobservatory.com)



Follow us



Sold here